

نندہ شقاوت و منسدتک منع و متعارض لیں۔  
ب و تأدیبی حقنہ قانون لا یکھ سیدر



استانبول  
قورم و قایع مطبیہ سی  
۱۳۲۵

روم ایلی ولایاتنده شفاقت و منسدنک منی و متجائز لینکه.  
تئقیب و تأذی حقتنه قانون لا یکه بیدر



استانبول  
اقویم و قاجار مطبوعاتی  
۱۳۲۵



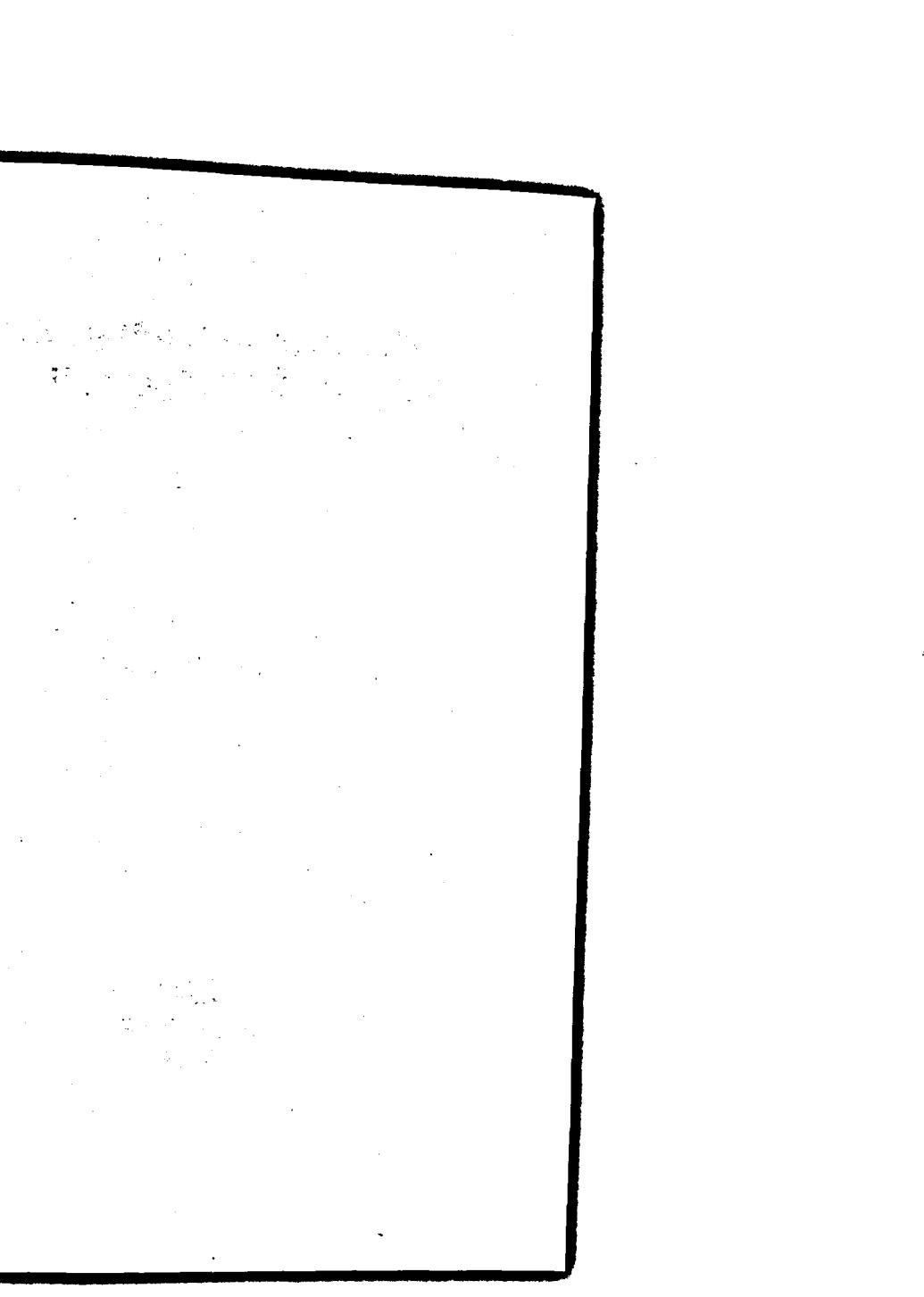
لایاتنده شقاوت و مفسدتك منع و متجاسرلینک،  
تفقیب و تأذی حفنه قانون لا یحه سیدر



استانبول  
قدم و قابع مطبه سى  
۱۳۲۵

دوم ایلی و

رومایل ولایانده شقاوت و مفسدتك منی و متجازر لینک  
تعقیب و تأذی حقتنه قانون لا یحه سیدر



نک

وشقانوک  
لک صورت

زاندارمه  
لک تقبیب  
اش منضم  
رق یومید  
اداره‌لری

وبوناردن  
مکلفیت  
خداملری

اشناسنده  
نقاعده‌دن

— ۳ —

پیشجی ماده تقبیب طابورلری قطعاتئك قوفى كغفابت ايدە بىچى اكلاشىلان  
احوالدا حتیاج درجه‌نىڭ تصریحىلە ئايقىن بولنان قطعات اصلیه ئظامىدەن تحررآ  
وا شافاھا طلب ايدە جىك قوه معاونە درحال يتشدیر بىلە جىك واحتیاج بىر طرف  
اولىيقتىدە قوه معاونە قطعه اصلیسە عودت ايلە بىكىدر .

الىنجى ماده قواى تقبیبه مفرزه قوماندانلىرى آتىدە بىان اولنان استطلاع  
قومىسيونلىرىنىڭ اعضاى شېھە اىتىدىكارى مخلىدە هەنوقت اىچاب ايدە ايسە  
اصلۇنە توفيقاً اجرای تحرىيات ايدە بىلە جىكلىر و تحرىيات واقىمە وظيفىدار اولان  
ضابطە ويا مأمورلر بالذات حاضر بولۇنچىلار وائىسى تحرىياتە مخلى اداب و انصباط  
درحال و قوع بولۇر ايسە ئاظاولىرىلە بىرا بر ضابطە ويا مأمورلاردىن سوتۇرىشە جىكلىردر .  
يدىنجى ماده تقبیب مفرزىلارى رەقاقلۇندا بولۇر بىلە جىق زاندارمه‌دن ماعدا  
مفرزه قوماندانشىك مسؤولىتى تختىدە افراد اهالىدەن عسکر قياقتىدە لزومى قدر  
قلاغۇز استخدماسى جاۋىدر .

سکزىنجى ماده تقبیب مفرزىلارى بولۇنچىلارى مخلىق مأمورىن ملکىيە سىندەن  
المىقلارى اوامىش تېلىغانە توفيق حر كىنە جىبورىدىلر . مأمورىن ملکىه اشىو اوامىش  
و تېلىغانى ياستطلاع قومىسيونلىرىنىڭ مقرورات و مطالعاتىنە بىنا ماقۇقلارنىن ورود  
ايدە جىك تېلىغانات و تعلمىماتا ياخود مخلى نىخە تەقىق ايدىن لزوم واحتیاجە كورۇمە تحرىرآ  
اعطا بىلە جىكىر و داساً ويردىكارى اوامىدەن ماۋقۇقلارىخى جىبدار ايدە جىكلىردر .

طقۇزىنجى ماده مصادماتىدە اپراز فداكارى ايلە موقفىت مەممە احراز  
ايدىن مفرزە لارك كىرك ضابطائىشە كىرك انزىك لزۇم كۆستەجى اغفارادە استطلاع  
قومىسيونلىرىنىڭ تنسىيەلە مەكافات تىقىيە دىنى ويرىلە جىك و تەقىييات و مصادماتىدە  
رخاوت و عدم اقتدار كۆستەلەن حقولۇندا قانۇن عسکرى موجىنچە ترتب ايدە جىك  
مجازات و معاملە درحال اجرا ايدە جىكىدر .

### اىكىنجى فصل

#### استطلاع قومىسيونلىرى

اونىخى ماده اىچاب ايدىن ولايت مركزىلارنىدە احوالا شەقىقا وامور تقبیبىه جە<sup>ه</sup>  
وقوف و تجىز بىه مالك مأمورىن ملکىيە و عسکری و ضابطە دەن بوايشىلارە حقىلە

رومایل ولایاته شناوون و مقدونیک منی و متاجسر لریک  
تفیی و تاری حفته ها تویی لا چه سیدر

بر این ماده رومایلیکه اخلاق ادبی و آدابه باخت اولان مقدمت و شناوونکه  
منع و غوصی و متاجسر لریک تفیی و تاری حفته ها اخاذ ایده هاک تماجیزک صورت  
اچراسی انسو قاوونه نایند .

### بر اینچی فصل

#### قوای تطبیه

اینچی ماده تفیی و تکلیل انتیا و علیله اس هر ولایته سیار ز آذارمه  
طابور لریک تکلیله قدر اقطان اقطابه دن غیرن و تخصیص ایده هاک تفیی  
طابور لریکه خود را ب طابور لر خاباطه شیری ایکشیر بوز غوشی میان خضم  
و مسنه ایکشیر ماد مانویت و ریشه هیک کی از اینده تعین بدی او بر قیویه  
لو چر بحق فردان اعما ایده هاک و مدنگور طابور لر ک صورت تکلیل و اداره ای  
حربیه اخبار تهیه ب روایی اسلامه افسوس ایده تعین اویه چندن .

اوینچی ماده تفیی طابور لر کو کلکو افراد قبول جاز اویه حق و بونکر دن  
من مکلفتند اویه چنانکه انسو طابور لر ده ایضا ایده چهاری خدمتلر مکلفت  
مسکر باره صوب ایده هاکند . کو کلکلر لر ک صورت قبول و اس تخدمانلری  
نظامان مسکر و هایچ اویه چندن .

در و اینچی ماده تفیی طابور لر ده مستخدم کو کلکلر دن ایغای و خلیه ای ایستاده  
مکنول اولا نکاره هایاری و مسلول اولا نکاره ساز افراد مسکر کی حق خاصه دن  
مستبد اویه چندن .

مرکب  
لشکل

اعضای

ری ایکی  
نرجس راه

حقنده

اشرق  
ذ ندایین  
فی روم

ز کوکلو  
یه اراه  
ق تقدیر  
قططان

لائق کی  
اگداده

ظاهرت

کویله ده  
ک قوایه

- - -

محافظه سه دلات و معاونته بولنچ و معاشری طرف اهالیدن تسویه ایدلک او زرم  
مخاج اولدتلری بکجیلرک حکومتچه تیعنی استغا اولندیقی حاله اوصاف و شرائط  
لازمدی حائز کمکلدن ایستادیکی قدر بکجی تین او لنه جق و بونلرک علامت  
فارقلریله سلاح و جیخانلری مجاناً جانب حکومتمن ویرله جکدر . شوقدر که  
هر کوکیده لاقن ایکیشتر نفر ژاندارمه بولندیریلوب بکجیل بو ژاندارمه لرک امر  
واداره سی التنه و سلاحلری ژاندارمه لرک یاندە بولنه جقدر .

اون بشنجی ماده اشقيا تعرضاشه مروض اولان کویله که اهالیسی استخدمنی  
معتاد اولان بکجیلردن بشقه بکجی معاشی اعطاشه مقتدر اولنوبده امر عماظهی  
کنندی عهده مسنویتلریه الماق او زره قریه لری نامه متعدد سلاح قومیسو تنه محدوددن  
اعطاشه استغا ایدلکلری و بو استغا عالینک اسعاق استطلاع قومیسو تنه محدوددن  
سامم کورلیکی تقدیرده مذکور قومیسو تجه تسبیب ایدلیله جک مقدار سلاح الجیون  
قریه نامه تذکرہ اعطایی جاز او لنه جق فقط اشبو اسلحه فراده اقامه ایدلیله جک  
ژاندارمه لرک محافظه سه مودع بولندرق وقت احتیاجده ژاندارمه نک نظاری و قریه  
ختار و اختیار مجلسی اعضا سیله معتبرانک مسؤولت مثبت کلری التنه قریه  
اهالیسندن مناسبیه توزیع ایله جان و مال و مسکنلرینک مدافعی خصوصی  
استعمال او لنه جقدر . انجق بولنلار قراده ژاندارمه قرغولی موجود دکلسه  
ژاندارمه یه اقامکاه اتحاذیه صالح بر محکم تدارک فواره نه اهالی مجبور درد .

اون التجی ماده حکومتچه تین و اعلان او لنه جق مدت طرفنده اهالی  
قریه نک بدلرنده و اخانه لرنده بولنوبده مأمورین حکومتہ کتیوب تسلیم ایده جکلری  
اسایحه مزوعه دن طولایی احبابته هیچ بر مستولیت و مجازات ترتیب اینز .

### در دنجی فصل

قریه بکجی و اختیار مجلسی اعضا ریه اهالی یه ترب ایدن و ظائف  
اون یدنجی ماده شقاوت و مفسدناک من و قوعی و ارباب فساد و شقاونک .  
در دسق امرنده قری بکجی و اختیار مجلسی اعضا ریه اهالیسند عهده لرینه .  
ترتب ایدن و ظائف بروجه آتیدر :

خدعت ایندیجهات و منحصر آرایش ایه انتقال ایله جات اوج ناکن مركب  
و خوشیدن طوفانی دهولی و لایه هر و طاولن او زدم بر استلاح فوبیسیون اشکنیل  
اونه جنادر .

بر اوج اعشارن ساده و لایت ز اندازه فرماده ایه و رایس مدروی ده اعشاری  
طیبه صفتیه فوبیسیونه بوله جنادر .

اون بوله مده استلاح فوبیسیونه مندوب اوج اعشاره شوری ایکی  
پیک پسر بوزخوش دش و ایشی کشت و کنار زده معانتری شبته خر جراه  
اور بچکدر .

اون ایکی مده استلاح فوبیسیون ایه ایه ششادوت و مفعت خلده  
انتصال معلومات ایک و ایمپ حله کوره داخل و خارج و لایته طولانیتر  
نقیب هزاره ایک هر کافی اقیش و ساز سوره استکنه احوال و اغذیه تماز  
ایک و هر ایش اولان کوبلو ایه هاشتلرست بالق و قوانی لقیه ای زوم  
واجیا به کوره سوق و استعمال و وسائل استخاره تمارک و استخدام و کوکلو  
او هری خدمتاردن استاده ایله بیه جات کان تحری وجیه عسکریه ایه  
و مصارف استعلامه ایه مکافات خیریه کنه مقامیه ایه و صور صرفیه مقدور  
و تینی ایک و گزه جات و لایشن امر و موهه گزه لوا و مصادرن و اعشار  
لشیون تو درج ایندیجهات خصوصات کنه او زیرینه تدقیقات لازمه و ایشی کی  
و مذاقه مکندر .

## اوچنیع فصل

فری و طرقی مواسیات که اتفاقی

اون اوچنیع مده فری و طرقی مواسیات که اتفاقی ز اندازه دهه جنادر .  
الحق زوم که حق ایندیک نهضان تقویه ایه هاشتلر دهه ز اندازه دهه مظاهرت  
و معاویت ایده جنادر .

اون دره می مده استایه تعریفات و تهدیات هر وسیله اولان کوبلو  
خریدهات و مخصوصات و ایشی عاجله ایه برای ایه ایمپ حکومت که ایشی

اون طقوز نجی ماده قریب بکجی و مختارلله اختیار مجلسی اعضای و اهالیسی هنون بدنجی مادده عذر و ظانی عدم ایضاده اخداد ایتدکلری تین ایدیکی حاده قریب بکجی و مختارلله اختیار مجلسی اعضا اون سکر نجی ماده موجنجه جزا کوره چکلری کبی اهلی قریه دن دخی ایلاک دفعه ایجون اون لیرادن بوز غنائی التوشه قدو جزا نقدی آنه جق و تکری حالت حکومتک اوقیه اهالیسندن حظنه سوه اولانلری بش سنه بی تجاوز ایقامک اوزره ولایات ساریهه تبعید ایلانه حق دخی اوله جقدر. مظنه سوه اولانلرک تفریق استطاع قومیسو ناریهه طاندره.

یکرمی نجی ماده اون التعیی ماده موجنجه طرف حکومت دن تعین و اعلان ایدیله چک هدتک اقضاسندن سکره هر کیمک یدنده ویا تخت محافظه سندن هموعه ویا جچانه ظهور ایدر ایسه بونلر مصادره ایله برابر متاجسرلری بر آیدن آلی آیه قادر حبس ایله مجازات اوئلور.

یکرمی برجی ماده انسای تعیینه اشقيا به التحاق ایله استعمال سلاح ایدنلردن اثر جرح و قتل نقوس واقع اولدیغی حالمه قاعلری اعدام اوئلور اثر جرح و قتل واقع اولدیغی تقدیره اون سنه دن اقل او لماق اوزره کوره چک اسیله مجازات اوئلوره.

یکرمی ایکنچی ماده حرکات شقاوتکارانه ایقاع ایجون فلام ترتیباتنده يولنانلر و حرکات شقاوتکارانه ایدادر ایدنلر اعدام اوئلور.

یکرمی اوچنجی ماده تعیین مفسدت و شقاوت مقصدیه اهالی به جزا ترتیب ایمک اوزره هیتلر تشکیل ایدنلر و بوهیتلر داخل اولانلر بونلرک حکملری اجرا ایدنلر فللرینک در جسته کوره موتفا ویا مؤبدآ کوره قوینلورلر و بونلرک ویرکلری حکملر قتل نفس و احرار در جسته بونلور و او حکمل اجرا ایدلش اوئلور ایسه حکم ایدنلر اجرا ایدنلر اعدام اوئلور.

یکرمی در دنجی ماده بومبا و دیسانیت کی مواد اخلاقیه اعمال ویا استعمال ایدنلرله مواد مذکوره ای خفا ویا عمالک غنائیه ادخال و قتل ایلیانلر و بونلردن معلومات او لو بده سوه ینه مقارن اوله رق بلاعذر صحیح حکومته خبر ویرمانلر حفنه قانون جزانک ۵۸ نجی ماده سنک ۷ نجی ذیل موجنجه مجازات ترتیب

ورته اوئلور

طوق ویا

ویا مفرزة

دنه التحاقه

تبیله جبر

اخباراندہ

نوونه تسلیم

ر ایمک.

ستطلاعاتی

مسادیه بی

نبار ایمک:

مدت بوئنده

کذلک اخبار

رن پاییلان

ویشقاوت

ایلیانلری

اھالیسندن

ا بر معذرت

عن ویتن

یقان مجازات

(۱) فریادی داخل و خارج نهاده تصادف ایده‌گذاری داده می‌شود که او را از این می‌بینند و بودجه‌گذار خود را اوله‌گذری انتقایا و ارباب ملکی طبق و با طبقه‌گذار ایشان را بازدارند بلایا و قاتم وقت آن بین فرهنگ و هنر این سکونه فرماده است خبر ویرانک.

(۲) بدل و بیانی اشخاصیت کوئی اعماقی انتقایا و ارباب مفسدته انتقامه و با عدا و با خود بدناً معاونت شوین و تهدید و روابط و روابط ایشان را به جهت و با تهدید و اسلحه و انتقایا اخلاق است و ارباب مفسدکه و متفاوت علیه‌شده اخبار اشنه بولایه شوین و تهدید ایده‌گذار در درست ایده‌گذار ایشان را اندارمه فرمان‌گذاری اسایم ایشان و با ایندریک و بروکا متقد اوله‌گذری می‌نماید که اینکه در حال اخبار ایشان.

(۳) اعماقین نسبوت و اخبار انتقام اینکه اینکه حقندگی معلومات و استعلامی را اندارمه فرمی‌گویی فرماده است و با مأمورین حکومتی سپاهی را.

(۴) ارباب متفاوت و مفسد طرفندن اشوهات و پهنه‌های و خواهه فسادی را متفش اوله‌گذر قریب کوئی کند پهله چک‌لور ای و حامل و موصلی فی‌سلیمان و اخبار ایشان.

(۵) ارباب مفسد و متفاوت انتقام ایده‌گذار و با متفاوت و مفسدین و لشکر بر جمیع ایندیگر فرار ایشان اندیگری مودیکه اخفا ایده‌گذاری که این اخبار و کوئی حق و جمل سلاح ایصال ایشان ای و اسلحه و انتقا اخناسی‌ییون باشان لم و غمزگزیر و بوجنگی باشند ایشان ایده‌گذاری و رخصنس سلاح طاشانگزیر و متفاوت و مفسد و قوانین حکومتی عدم احاطه ایشان حق چه وعیت استگل ایده‌گذاری مأمورین حکومتی سپاهی را.

## نشیج فصل

### جزایرات

اون سکونی ماده فری بکمی و هنترلری اخبار جعلی اصطادن و اعماقی استدن حاده سالخده ایصال اوله‌گذار و ظاهنی قصداً و برس. یه تباً ایها ایشان و باز معمدات متفروضیه مسد اوله‌گذرین تا آنکه ایده‌گذار ارباب متفاوت و مفسدته معین و بیانی عد اوله‌گذر فخری را کات اوله‌گذر در بحثه کوئه جزا قاتمه بونیقاً ججازات ایده‌گذاری دو.

حال و با نقل و به  
ازات اولنورلر .  
سردهه غير مسلح  
وت وفسدت

نم وکدارلو نجح  
نك قتل و جابد  
برغاريته دلالت  
ربك و معتبريته  
، و مشارك تندم  
ى حقنده معان

بيهند حركات  
و قبیر حقنله  
ات عسکریه دون  
ك ورملک کي  
اخبارات کاذبه

ايده جك نظفلار  
نى جزا سيله

خبر اولنوب ده  
رارلر خ تسييله  
اوليني وجهله

او تو زنجي ماده بوصو قوردهرق قوای تمكينه و با اهالى او زرنې سلاح  
انداخت ايدن اشخاصك عقيب و قمه ده برگويه داخل او ليني اکلاشيلوب ده  
او كويك اهالىسى متحداً كتم حققت ايدلكلرى حاله عمومى حقته اون  
طقوزنجي مادنک حكمى اجرأ او لنه جقدر .

او تو زنجي ماده اهالىدين اشقيا چەنلىرىه التحاقى ايتلكلرى تحقق ايدن  
اشخاصك ئاهالىنى حکومتك تسيب ايدمچى عله قلل واسكان ايتىك حقى  
واردر .

او تو زنجي ماده ارياب شقاوت و مفسدت عليهنده حکومته اخباراتىه  
بونان كمسارلار نام و هوپىتلارنى وظيفىدار اولان مأمورلردن ماعدىسنه افشا ايتىك  
قىلماً جائز دكىدر . مأمورىن حکومتىن هر كم اولور ايسه اولسون بىخىر خىنده  
افشا آئىدە بولور ايسه مأمورىتىن عزىز ايدلەجك و بىردهما هېچ بىر خدمت  
دۇلتىنده قوللاڭماق او زره مأمورىتىن طرد او لنه جقدر . شايد بوافتى آتى يۈزىن  
خېرىھ سوھ قىصىد ايدلەيىقى تقدىرده او مأموره بىر و حيث و باقىه سېيت ويرمىش  
اولانلار خىنده جزا قانۇنده معان اولان جزا يېشقەچە اجرأ او لنه جقدر .

او تو زنجي ماده ارياب شقاوت و مفسدت خىنده اخبارات و با ساۋار  
بومنلاو خدماتىن حکومتىجە استفاده اولنوب ده اسم و هوپىتلارى هر نلسە شىوع  
بولىنىندن طولايى مال و جانلىرىجە تېلىكىدە مەروض قالان كيمەللىرى حکومت  
كىندولرسىنک آززو و طلب ايدەجكلىرى خاللاره نقل اىلە اساب مخۇفظىت و مېيشتلەرى  
و مېكتەنلەدە املاك و اراضىسىنک حما ئاظە و دادارەسى ئامىن ايدەجىكدر . افراز  
اهالىدين حکومتە ئالاغۇزلۇق و خېرىك ايدنلردن جانب حکومتىن حىايم و مخافىط  
ايدلەللىرى رىغاً اشقيا طرفىن ئاتلاف ايدلەللىر اولور ايسه بونلار ئاهالىرىنى  
مېيشتلەرى تەخصىصات كائىن ايلە تامىن اولنور .

او تو زنجي ماده ارياب شقاوت و مفسدتىك بونلاره معاونت و مشاركىن  
بونانلار ئاكىسى و ترتىب جازاتى تشكىل ايدەجك ديوان حرپلە ئانىدر .

او تو زنجي ماده ديوان حرپلە طرفىن وريلان حكمىلر ولينك اىلە  
والكىز اعدام قرارلىي بالاستيان ارادە ئىنې استحصلالىلە اجرأ او لنه جقدر .

اول بحق کی اسلحہ تزویر و ورنر، مخصوص مفتک و جیسا کہ ادخلات وہاں تک رہا  
تزویر ایڈنٹر فلائر سٹک درجست کورہ موڑا کورہ جز اسیہ جہلات اولوورل،

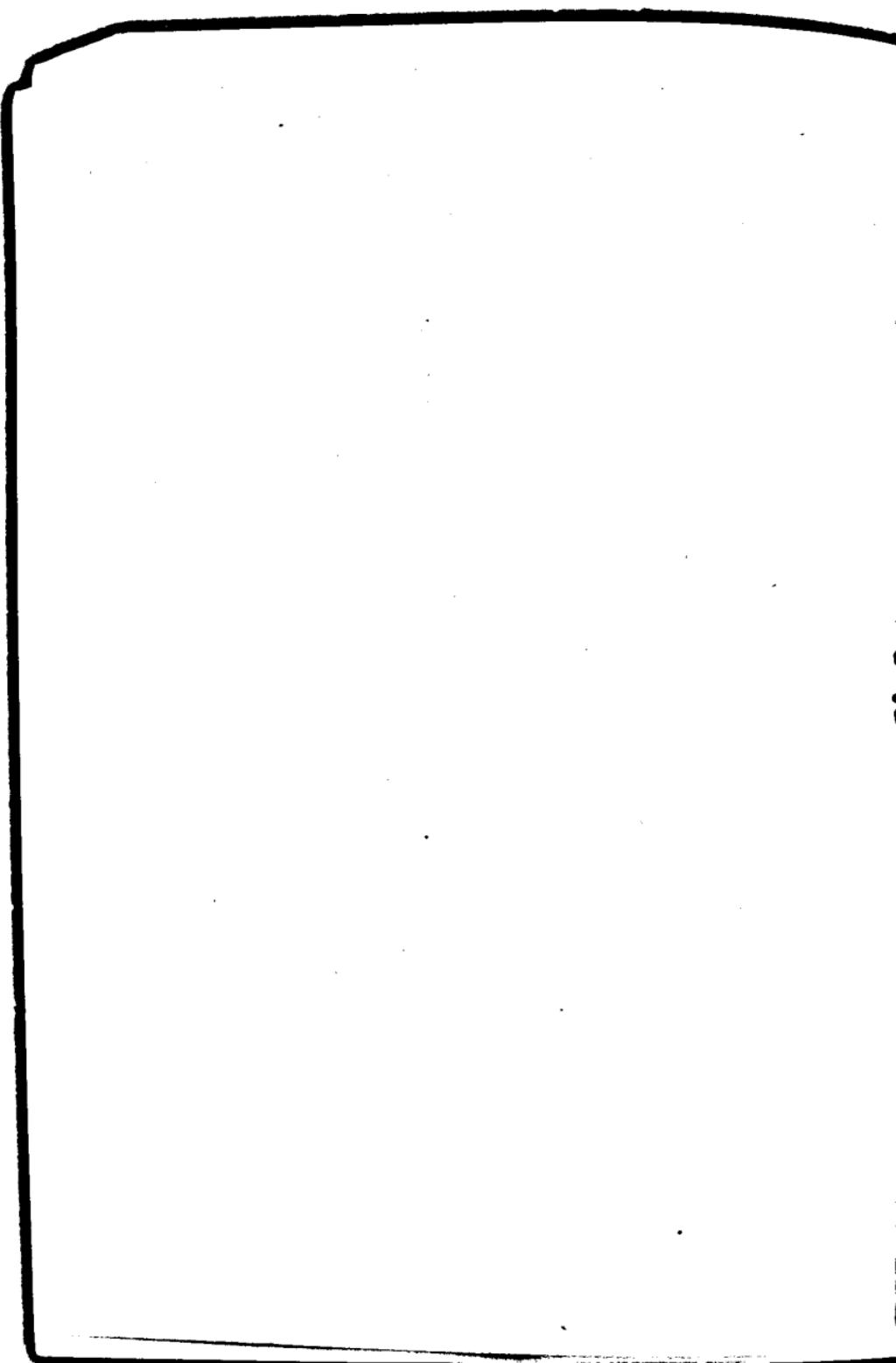
بکری پنچی مادہ، غرہ و نسبہ و شہزادہ طولا شدہ ملزی سرمهہ خیر مساج  
اوہاری طویلان ارباب شہزادت و مفتک حقہ دھنیں شہزادت و مفتک  
جرمن ایڈنٹر کی معاونہ اولوورل،

. بکری انتخی مادہ، ارباب شہزادت و مفتک اختفا و کشت و کندواری  
پائین و سپل ایڈنٹر والری ویجیاہارہ ساز احال و اقماری سٹک تک و جلب  
و حفظہ و املاہ و اسکاریہ دھنی و جل و نشان و محرومی هزارہارہ ملات  
و سماحت ایڈنٹر و شاد قوبہ لریہ و اشناہا جنگلر و روئنلک شریک و میتلر  
ویتلریہ تھداً و اپناً مردہ صوریہ اولوورسہ اولوون مختار و مختار کندہ  
اوہان عجازات کاوبہ تریپ و اجرا اولوور،

بکری پنچی مادہ، اشناہ تعیینات و سحر ہاں کہ قوایں نجیبیتک حرکات  
و مصالحتی الشکل و ارباب مفتک و شہزادت اپنے اوہاری کشم و تھیر جنگیہ  
قوایں نجیبہ و مأمورین نجیبیتک شکل و اقبال ایڈنٹر و حرکت سکریتیں  
اشناہ و مفتک خوددار ایکھون طائفہ بالبرہن و انتہا و ورثتک کی  
حرکات جرأت ایڈنٹر کھاتک سین و بیان جز اسیہ جہلات اولوورل، اخبارات کاڑیہ  
ایکھونہ سکریتی خالہ، اتنا ایڈنٹر اعدام اولوور،

بکری سکریتی مادہ، اعلانیہ بکبکبکی ملینہ، سحر کہ ایڈنٹر سکریت  
و شریبل تریپ دو کی شہزادی توجیہ آت اکٹا ایڈنٹر موڑا ای جز اسیہ  
جهلات اولوورل،

بکری طالو زنگی مادہ، برگوہ مخصوص اشناہ بوالدین استخبار اولووبہ  
قوایں نجیبہ مجاہدین اولوورسہ اولوویہ صورہ، اشناہی مورکارہ، باہر اولویہ سپل  
اچک ایکھون کوہلہ دن سلاح آکھتک بکری انتخی مادہ، سحر و اوہاری و جوہہ  
جهلات کوڑہ جنکردو،



اوئوز انجي ماده ديوان حربك كرك نشكل وايغاي وظيفه ايده جى عىلى  
وكرك احکام صادرەنک موافق اجرائيه سى تىمین اىنگە ويلرک سلاجقى واردە.

اوئوز يدىنخى ماده ديوان حرب لااقل بش كشىدن مرکب بولوب رېمى  
ايلە اعضاىىدىن اىيکىسى مأمورىن عىسکرە دن اولق اوزىزه اردو قوماندانى طرفىدىن  
واعضاىىك دېكىر اىيکىسى عىلى مأمورىن عدلى سىندىن اولق اوزىزه والى " ولايت  
جانبىنىڭ اتىخاب و تىمین اوئور دى ديوان حرب حضورىنە اصول مدافعاھ جارى او لوب  
فقط حكىملرى قابل استئناف و تىمۇز اوبلە جىقدەر .

اوئوز سكتىنجى ماده اشبو قاتونك اجراسە حرپىسى و داخلىبه نظارىلىرى  
مأموردر .

لیفه ایده‌جگی محل  
صلاحیت وارد ره.

کب بولوب رئیسی  
نوماندای طرفدن  
زره والی ولايت  
داغه جاری او لوب

داشلیه نظار تلری

ول سنه ۲۲۵

او تو ز انتیه ماده دیوان حربت گری نشکن و بخانی وظیفه اید، جنگی محل  
و گز احکام صادراتک موقع اجراییه من اینین ایضکه والیلک سلا صیرق وارد در،

او تو ز بذخی ماده دیوان حرب لالق بیش تکین من کب بو لوب ریسی  
ایله امضا شده ایکیس مأمورین عسکریین اوغلی او زده ارد و قوم اشان طر خندن  
و اعضا شک دیکر ایکیس محل مأمورین عدلیه استدن اوغلق او زده والی ولاست  
چاپندن اتفاق دلیعین او تو ز دیوان حرب حضور شده اصول خداینه ساری او لوب  
 فقط حکمری قابل استناف و تبیه او بجهود .

او تو ز سکن غلی ماده اشبو قانونک اجراییه حربه و ز انتیه نظار شری  
مأمور در .

